

G E R M A N
COURSE SUPPLEMENT
BASIC STRUCTURES

MODULE 16

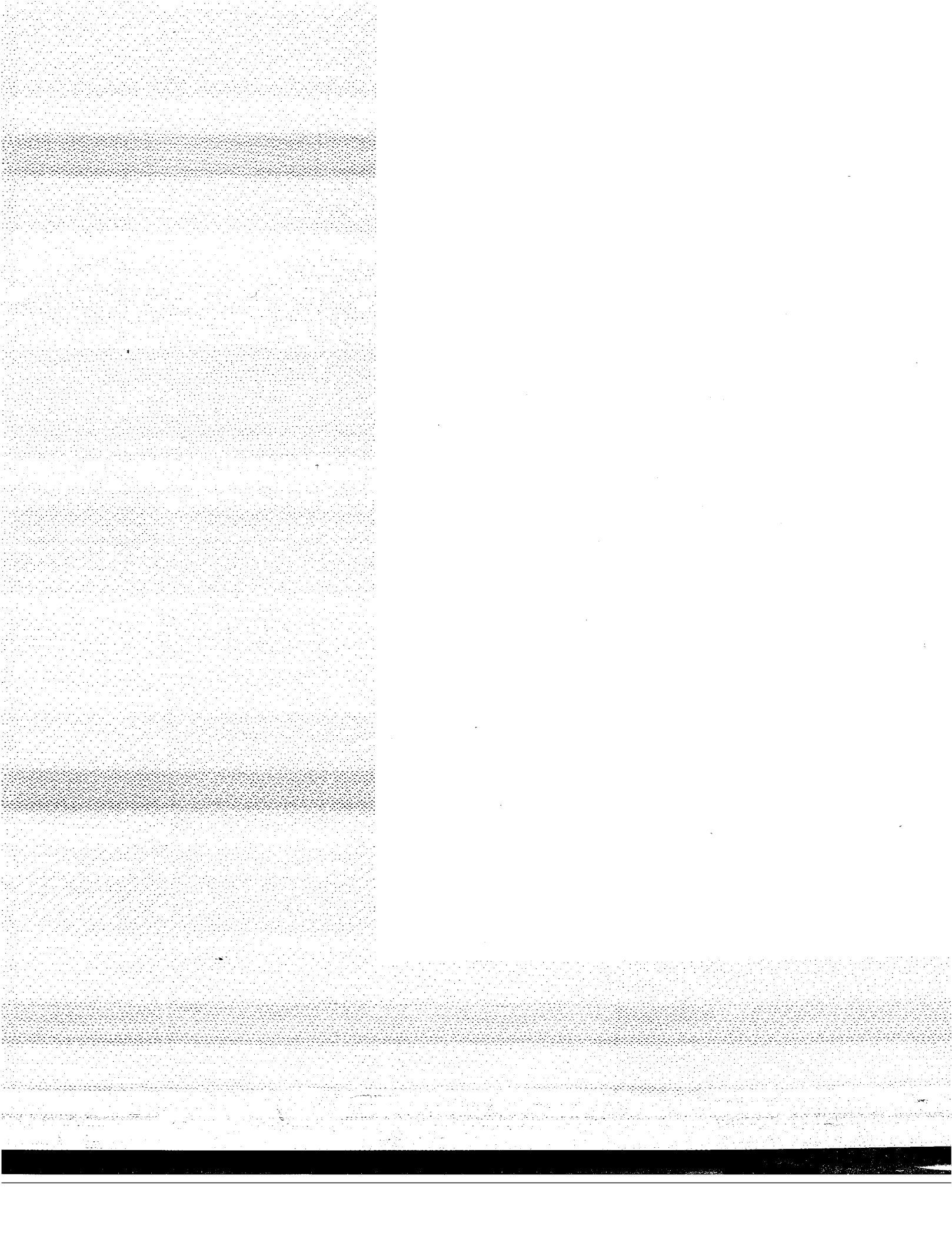
Sequence of Objects

Prerequisite Modules:

Modules 14, 15

January 1975

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER



Module 16

Sequence of Objects

In this module, you will learn the proper word order for sentences which contain both a dative case object (as you recall, this is the indirect object) and an accusative case object (which is the direct object).

1. Sentences with Two Noun Objects
2. Sentences with One Noun Object and One Pronoun Object
3. Sentences with Two Pronoun Objects

1. Sentences with Two Noun Objects

In Module 5, you learned to use German sentences which contain both a dative noun object and an accusative noun object. By way of review, consider the following sentence:

Die Mutter schenkt ihrer Tochter einen Mantel.

(The mother is giving her daughter a coat.)

In what two cases are the underlined words, and why?

The words with double underlining (einen Mantel) are in the accusative case because they are the direct object of the verb schenkt. The words with single underlining (der Tochter) are in the dative case because they are the indirect object.

Note that both Mantel and Tochter are NOUNS. Thus, in the sentence:

Die Mutter schenkt ihrer Tochter einen Mantel.

we say that there are two noun objects: one accusative noun object and one dative noun object.

When a single sentence contains two noun objects, one accusative and one dative, the usual word order is for the dative noun object to precede the accusative noun object. You have already practiced this "dative-first" rule in various exercises in Module 5. For review, listen to and repeat the following sentences. Note that in all cases both the dative and accusative objects are nouns.

1. Der Schüler gibt dem Lehrer das Buch.
(The student gives the book to the teacher.)
2. Frau Müller kauft ihrer Tochter ein Fahrrad.
(Mrs. Müller is buying her daughter a bicycle.)
3. Wir zeigen dem Herrn den Weg.
(We show the gentleman the way.)
4. Er öffnet dem Kind die Tür.
(He opens the door for the child.)
5. Kauft sie ihrem Freund ein Geschenk?
(Is she buying her boy friend a present?)

6. Bringt der Kellner dem Soldaten den Wein?
(Is the waiter bringing the wine to the soldier?)
7. Die Mutter gibt dem Kind jetzt die Milch.
(The mother is now giving the child the milk.)
8. Herr Meyer schreibt seiner Frau jeden Tag einen Brief.
(Mr. Meyer is writing a letter to his wife every day.)

Occasionally, words and phrases such as jetzt, heute, schon, gern, jeden Tag may be inserted between the dative and accusative noun objects (as in sentences 7 and 8 above). The presence of such words or phrases does not affect the "dative-first" sequence of the two objects.

You should also note that English equivalents of "two-noun-object" sentences do not always parallel the German word order. For example, the German sentence:

Er schreibt seiner Freundin einen Brief.

could be rendered in English as either:

He is writing his girl friend a letter.
(parallel order)

or:

He is writing a letter to his girl friend.
(non-parallel order)

Regardless of the English word order, the corresponding German sentence follows the "dative-first" order.

Fill in the blanks with the appropriate noun objects on the basis of the given English.

1. She is writing her mother a letter.

Sie schreibt _____.

2. Hans is giving the picture to his girl friend tonight.

Hans schenkt _____ heute abend
_____.

3. Mr. Müller buys a ball for his children.

Herr Müller kauft _____.

4. We sell our sofa to our neighbor.

Wir verkaufen _____.

5. Is Peter bringing his father the newspaper?

Bringt Peter _____?

6. The waiter is pouring my father the wine.

Der Kellner schenkt _____
_____ ein.

7. We are sending our friends a letter.

Wir schicken _____.

8. Maria, give the newspapers to your teacher (masc.)!

Maria, gib _____!

TURN THE PAGE AND CHECK YOUR ANSWERS.

If you made any mistakes, write the correct German.

- _____ 1. ihrer Mutter einen
Brief
- _____ 2. seiner Freundin
_____ das Bild
- _____ 3. seinen Kindern einen
Ball
- _____ 4. unserem Nachbarn unser
Sofa
- _____ 5. seinem Vater die
Zeitung
- _____ 6. meinem Vater den
_____ Wein
- _____ 7. unseren Freunden einen
Brief
- _____ 8. deinem Lehrer die
Zeitungen

START THE TAPE.

Say complete German sentences on the basis of the given English.

1. Hans is giving his teacher [masc.] his book.
Hans gibt
2. They are showing their apartment to their friends.
Sie zeigen
3. She buys her son a car. [use Auto]
Sie kauft
4. Mr. Meyer, today we are showing your wife the town.
Herr Meyer, wir zeigen heute
5. We are bringing along the newspaper for the neighbor.
Wir bringen mit.
6. He is lending his girl friend the car. [use Auto]
Er leiht
7. Mrs. Müller, are you buying your daughter a dress?
Frau Müller, kaufen Sie?



Section 2

Sentences with One Noun
Object and One Pronoun Object

2. Sentences with One Noun Object and One Pronoun Object

In the preceding section, you practiced sentences in which both the dative and accusative objects were nouns, and to which the "dative-first" principle applied.

When one of the objects is a pronoun, the "dative-first" sequence does NOT apply. Instead, the pronoun object, regardless of whether it is the dative object or the accusative object, precedes the noun object. Consider the previously used sentence:

Die Mutter schenkt ihrer Tochter den Mantel.
(The mother is giving her daughter the coat.)
("Dative-first" order)

Now suppose that the speaker wished to use the accusative pronoun object ihn instead of the accusative noun object den Mantel. Since this would result in a sentence containing one noun object (ihrer Tochter) and one pronoun (ihn), the pronoun object would come before the noun object:

Die Mutter schenkt ihn ihrer Tochter.
(The mother is giving it [the coat] to her daughter.)

If the speaker wished to use the dative pronoun object ihr instead of the dative noun object ihrer Tochter (in other words, to say the German equivalent of "The mother is giving her [her daughter] the coat," the pronoun object would again come before the noun object:

Die Mutter schenkt ihr den Mantel.

In summary, the "pronoun-object-first" rule applies whenever one of the two objects is a pronoun; it makes no difference whether the pronoun object is in the dative or accusative case.

The following sentences will help you review accusative and dative pronoun forms before beginning the exercises on word order. Listen and repeat, noticing the pronoun forms and the English translations:

ACCUSATIVE

1. Ich sehe den Mann. Ich sehe ihn.
(I see the man.) (I see him.)
2. Wir kennen die Dame. Wir kennen sie.
(We know the lady.) (We know her.)
3. Er grüsst das Kind. Er grüsst es.
(He is greeting the child.) (He is greeting it.)
4. Sie kaufen die Zeitungen. Sie kaufen sie.
(They are buying the newspapers.) (They are buying them.)
[all genders]

DATIVE

1. Ich helfe dem Mann. Ich helfe ihm.
(I help the man.) (I help him.)
2. Sie glaubt der Mutter. Sie glaubt ihr.
(She believes the mother.) (She believes her.)

3. Er schreibt dem Kind. Er schreibt ihm.
(He is writing the child.) (He is writing him.)
4. Wir danken den Damen. Wir danken ihnen.
[all genders]
(We thank the ladies.) (We thank them.)

Study these forms further if you wish, then turn the page for exercises on word order.

Rewrite the German sentence, replacing the underlined noun object by the appropriate pronoun object, using the "pronoun-object-first" rule. For example:

You see: Helga schenkt ihrem Freund das Buch.

You write: Helga schenkt es ihrem Freund.

1. Hans bringt dem Vater die Zeitung.

Hans bringt _____.

2. Er gibt der Dame den Koffer.

Er gibt _____.

3. Ich schicke meinen Schwestern heute die Geschenke.

Ich schicke _____ heute _____.

4. Peter leiht dem Soldaten das Fahrrad.

Peter leiht _____.

TURN THE PAGE AND CHECK YOUR ANSWERS.

If you made any mistakes, write the correct German.

_____ 1. ihm die Zeitung

_____ 2. ihn der Dame

_____ 3. sie meinen
Schwestern

_____ 4. es dem Soldaten

TURN THE PAGE.

5. Zeigt ihr dem Freund die Stadt?
Zeigt ihr _____ ?
6. Sie bringt dem Vater das Bier.
Sie bringt _____ .
7. Wir verkaufen Herrn Müller den Sportwagen.
Wir verkaufen _____ .
8. Sie zeigen dem Soldaten gern den Weg.
Sie zeigen _____ gern _____ .
9. Sie kauft ihrer Tochter eine Uhr.
Sie kauft _____ .
10. Herr Meyer schenkt seinem Sohn den Fussball.
Herr Meyer schenkt _____ .
11. Zieh dem Kind den Mantel an!
Zieh _____ an!
12. Maria schenkt dem Nachbarn Kaffee ein.
Maria schenkt _____ ein.
13. Wir zeigen unseren Freunden die Kirchen.
Wir zeigen _____ .

TURN THE PAGE AND CHECK YOUR ANSWERS.

- _____ 5. ihm die Stadt
- _____ 6. es dem Vater
- _____ 7. ihm den Sportwagen
- _____ 8. ihm den Weg
- _____ 9. ihr eine Uhr
- _____ 10. ihn seinem Sohn
- _____ 11. ihn dem Kind
- _____ 12. ihm Kaffee
- _____ 13. ihnen die Kirchen

START THE TAPE.

Say complete German sentences, replacing the underlined noun object by the appropriate pronoun object. Make any necessary changes in word order.

1. Der Lehrer gibt dem Schüler die Zeitschrift.
Der Lehrer gibt
2. Wir leihen unseren Freunden die Bücher.
Wir leihen
3. Zeigt sie dem Soldaten das Bild?
Zeigt sie?
4. Ich leihe meiner Nachbarin manchmal meinen Wagen.
Ich leihe manchmal
5. Inge gibt der Mutter die Adresse.
Inge gibt
6. Wir bringen unseren Kameraden gleich Kaffee.
Wir bringen gleich

7. Wir kaufen dem Jungen den Anzug.
Wir kaufen
8. Herr Müller, schenken Sie Ihrer Frau einen neuen Mantel?
Herr Müller, schenken Sie?
9. Ich verkaufe dem Soldaten mein Fahrrad.
Ich verkaufe
10. Sie kauft ihren Töchtern die neuen Kleider.
Sie kauft
11. Schreibst du Peter heute einen Brief?
Schreibst du heute?

Section 3

Sentences with Two Pronoun Objects

3. Sentences with Two Pronoun Objects

In the preceding sections, you learned the regular word order for sentences containing two noun objects ("dative-first" rule), and the word order for sentences containing one noun object and one pronoun object ("pronoun-object-first" rule). In this section, you will learn the word order for sentences in which both the dative and accusative objects are pronouns.

Suppose that in the sentence:

Die Mutter schenkt ihrer Tochter einen Mantel.

both the dative noun object (ihrer Tochter) and the accusative noun object (einen Mantel) were to be replaced by pronoun objects. (The literal English translation would be "The mother gives her [her daughter] it [a coat].") Or we could say, "The mother gives it to her." When two pronoun objects, one dative and one accusative, are used in a single German sentence, the accusative pronoun object comes first. On the basis of this "accusative-pronoun-object-first" rule, how would you rephrase:

Die Mutter schenkt ihrer Tochter einen Mantel.

using two pronoun objects?

You would say: Die Mutter schenkt ihn ihr, putting the accusative pronoun object first.

Rewrite the following German sentences, replacing the two underlined noun objects by the appropriate pronoun objects, using the "accusative-object-first" rule. For example:

You see: Ich schicke meinem Freund den Brief.

You write: Ich schicke ihn ihm.

1. Hans gibt Helga das Buch.

Hans gibt _____.

2. Sie zeigt den Damen die Kleider.

Sie zeigt _____.

3. Ich kaufe meinem Vater die Uhr.

Ich kaufe _____.

4. Inge bringt Mutter die Zeitung.

Inge bringt _____.

5. Der Vater schenkt seinen Kindern die Fahrräder.

Der Vater schenkt _____.

6. Kaufst du Peter das Geschenk?

Kaufst du _____?

7. Maria, gib Peter den Mantel!

Maria, gib _____!

8. Wir zeigen unseren Kameraden die Briefe.

Wir zeigen _____.

TURN THE PAGE AND CHECK YOUR ANSWERS.

If you made any mistakes, write the correct German.

_____ 1. es ihr

_____ 2. sie ihnen

_____ 3. sie ihm

_____ 4. sie ihr

_____ 5. sie ihnen

_____ 6. es ihm

_____ 7. ihn ihm

_____ 8. sie ihnen

START THE TAPE.

16-22

Say complete German sentences, changing the underlined noun objects into pronoun objects.

1. Der Vater schenkt seiner Tochter den Volkswagen.
Der Vater schenkt
2. Paul, trägst du dem Herrn den Koffer?
Paul, trägst du?
3. Sie schicken dem Schüler die Einladung.
Sie schicken
4. Hans gibt seiner Freundin die Blumen.
Hans gibt
5. Ich leihe meinen Brüdern meine Lehrbücher.
Ich leihe
6. Peter zeigt seiner Freundin das Auto.
Peter zeigt
7. Hol dem Vater die Zeitung!
Hol!
8. Leihst du deinem Nachbarn das Geld?
Leihst du?
9. Wir verkaufen der Schülerin unsere Bücher.
Wir verkaufen

The following exercise continues the "accusative-object-first" rule, using a slightly different format in which the dative object is already given in its pronoun form.

Say the German, changing the underlined noun object into a pronoun object.

1. Mein Freund gibt mir den Stadtplan.
Mein Freund gibt
2. Inge, mach dir das neue Kleid selbst!
Inge, mach selbst!
3. Herr und Frau Meyer sehen sich die Wohnung an.
Herr und Frau Meyer sehen an.
4. Kinder, zieht euch die Mäntel an!
Kinder, zieht an!
5. Hans leiht uns seinen Sportwagen.
Hans leiht
6. Herr Meyer, bringen Sie uns die Zeitung mit?
Herr Meyer, bringen Sie mit?
7. Ich nehme mir das letzte Stück Kuchen.
Ich nehme

The following exercise requires you to form sentences having either a single pronoun object or two pronoun objects. Remember the following two rules:

1. In sentences with one noun object and one pronoun object, the pronoun object comes before the noun object, regardless of case.
2. In sentences with two pronoun objects, the accu-
sative object comes before the dative object.

Rewrite the German sentences, replacing each underlined noun object by the appropriate pronoun object.

1. Wir kaufen unserem Sohn einen Fussball.

Wir kaufen _____.

2. Hans schickt seiner Freundin die Blumen.

Hans schickt _____.

3. Mein Vater kauft mir das Fahrrad.

Mein Vater kauft _____.

4. Der Soldat bringt dem Offizier die Zeitung.

Der Soldat bringt _____.

5. Verkauft er euch das Haus?

Verkauft er _____?

TURN THE PAGE AND CHECK YOUR ANSWERS.

If you made any mistakes, write the correct German.

_____ 1. ihm einen Fussball

_____ 2. sie ihr

_____ 3. es mir

_____ 4. sie dem Offizier

_____ 5. es euch

TURN THE PAGE.

6. Die Kinder schicken der Grossmutter das Geschenk.
Die Kinder schicken _____.
7. Ingrid, schenk Peter ein Glas Wein ein!
Ingrid, schenk _____ ein!
8. Maria, schickst du deinen Kindern den Kuchen?
Maria, schickst du _____ ?
9. Der Lehrer leiht seinen Schülern seine Bücher.
Der Lehrer leiht _____.

TURN THE PAGE AND CHECK YOUR ANSWERS.

If you made any mistakes, write the correct German.

_____ 6. es ihr

_____ 7. ihm ein Glas Wein

_____ 8. ihnen den Kuchen

_____ 9. sie seinen Schülern

START THE TAPE.

Say complete German sentences, changing each underlined object into the appropriate pronoun object.

1. Ich schreibe meiner Mutter einen Brief.
Ich schreibe
2. Peter, bring mir die Zeitung mit!
Peter, bring mit!
3. Maria, kaufst du dir das schöne Kleid?
Maria, kaufst du?
4. Die Mutter gibt den Kindern Kuchen.
Die Mutter gibt
5. Seht euch das Haus an!
Seht an!
6. Zeigt Hans dem Amerikaner sein Haus?
Zeigt Hans?
7. Wir leihen unserem Freund unser Auto.
Wir leihen
8. Der Lehrer zeigt uns die neue Schule.
Der Lehrer zeigt
9. Schenkt der Kellner euch den Wein ein?
Schenkt der Kellner ein?



Module 16

Test

16-30

Module 16

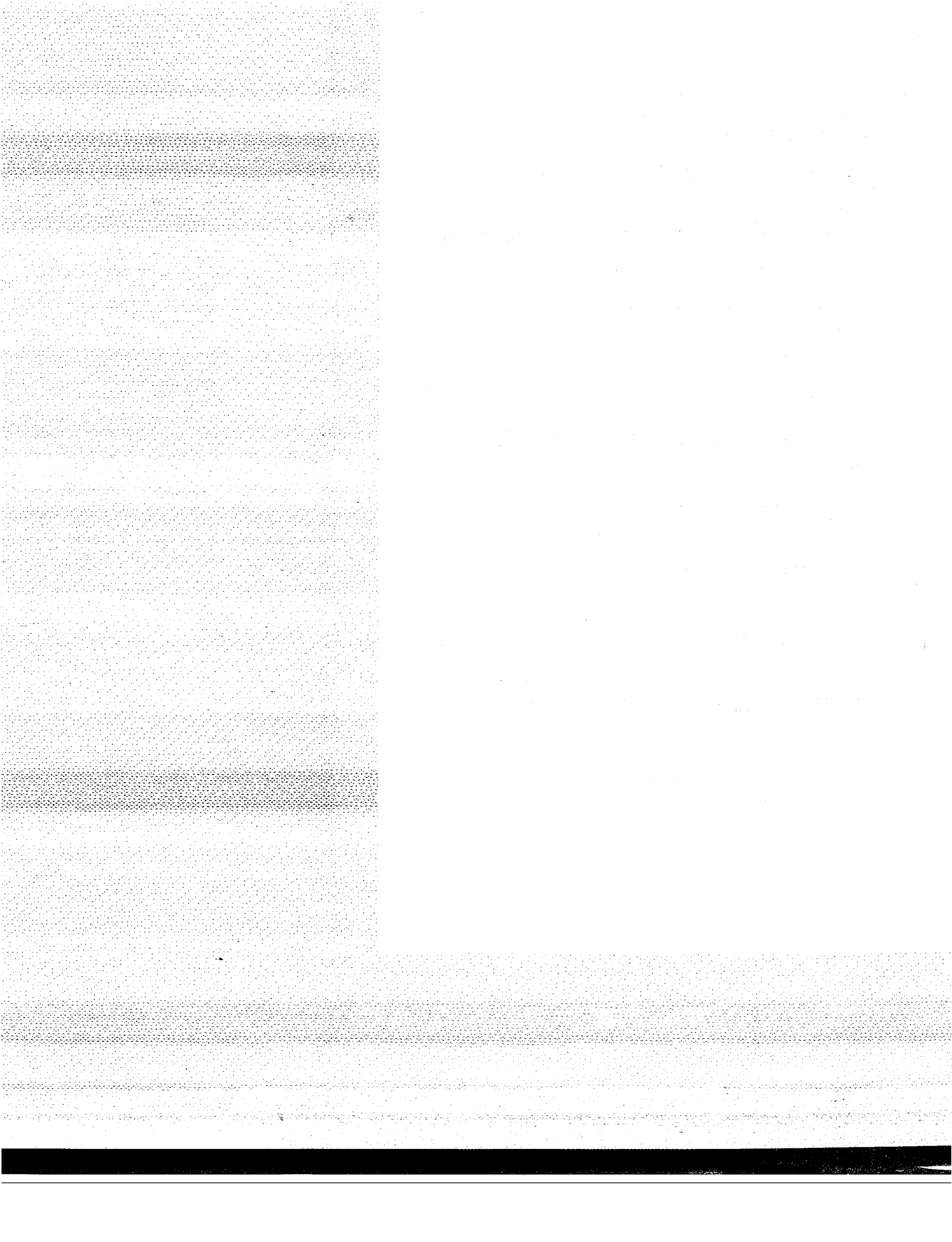
Test

Say complete German sentences on the basis of the given English. Make any necessary changes in word order.

1. I am selling my bicycle to a student.
Ich verkaufe
2. Today we are showing the teacher [masc.] our town.
Wir zeigen heute
3. Is Mrs. Müller sending her daughter a dress?
Schickt Frau Müller?
4. Mr. Meyer is giving his son a car. [use Auto]
Herr Meyer schenkt
5. The waiter is pouring the soldier a glass of wine.
Der Kellner schenkt
6. The gentleman shows the ladies the way.
Der Herr zeigt
7. Hans is sending flowers to his girl friend.
Hans schickt

Say complete German sentences, changing the underlined noun objects into pronoun objects. Make any necessary changes in word order.

1. Herr Müller kauft seiner Frau das Kleid.
Herr Müller kauft
2. Hans und Inge schicken ihrer Mutter ein Geschenk.
Hans und Inge schicken
3. Wir geben unseren Freunden das Geld.
Wir geben
4. Bringt ihr mir eure Zeitungen mit?
Bringt ihr mit?
5. Ich schenke meiner Freundin den Plattenspieler.
Ich schenke
6. Sie geben ihrem Kind das Geschenk.
Sie geben
7. Inge, hol dem Vater ein Bier!
Inge, hol!
8. Ich kaufe dir das Buch.
Ich kaufe
9. Peter, bring Vater eine neue Illustrierte mit!
Peter, bring mit!
10. Ich schenke der Dame das Bild.
Ich schenke



Fill in the blanks on the basis of the given English.
Make any necessary changes in word order.

1. We are buying our children a cat.

Wir kaufen _____.

2. Are they sending their mother the present?

Schicken sie _____?

3. Every week, the student writes his friends a letter.

Der Schüler schreibt _____ jede Woche

_____.

4. Karl, lend your friend your bicycle!

Karl, leih _____!

5. Are you selling the car to your brother?

Verkaufst du _____?

6. Every evening, Peter brings his father the paper.

Peter bringt _____ jeden Abend _____.

7. The girl gives her picture to the soldier.

Das Mädchen gibt _____.

TURN THE PAGE.

Fill in the blanks on the basis of the given English.
Make any necessary changes in word order.

1. We are buying our children a cat.

Wir kaufen unseren Kindern eine Katze .

2. Are they sending their mother the present?

Schicken sie ihrer Mutter das Geschenk ?

3. Every week, the student writes his friends a letter

Der Schüler schreibt seinen Freunden jede Woche
einen Brief .

4. Karl, lend your friend your bicycle!

Karl, leih deinem Freund dein Fahrrad !

5. Are you selling the car to your brother?

Verkaufst du deinem Bruder das Auto ?

6. Every evening, Peter brings his father the paper.

Peter bringt seinem Vater jeden Abend die
Zeitung .

7. The girl gives her picture to the soldier.

Das Mädchen gibt dem Soldaten ihr Bild .

TURN THE PAGE.

Rewrite the German sentences, changing the underlined noun objects into pronoun objects. Make any necessary changes in word order.

1. Wir schicken Hans das Gepäck.

Wir schicken _____.

2. Ich leihe meinem Bruder das Fahrrad.

Ich leihe _____.

3. Kauft Herr Meyer seiner Tochter das Haus?

Kauft Herr Meyer _____?

4. Die Schüler schenken ihrer Lehrerin den Kuchen.

Die Schüler schenken _____.

5. Frau Schulz gibt ihrer Freundin die Pflanze.

Frau Schulz gibt _____.

6. Er kauft mir die Zeitung.

Er kauft _____.

7. Verkauft er seinem Nachbarn seinen Sportwagen?

Verkauft er _____?

8. Der Lehrer leiht den Schülern die Bücher.

Der Lehrer leiht _____.

9. Peter, gib mir deinen Stadtplan!

Peter, gib _____!

10. Wir zeigen den Freunden heute die Stadt.

Wir zeigen _____ heute _____.

16-35

END OF TEST.

Rewrite the German sentences, changing the underlined noun objects into pronoun objects. Make any necessary changes in word order.

1. Wir schicken Hans das Gepäck.

Wir schicken es ihm.

2. Ich leihe meinem Bruder das Fahrrad.

Ich leihe ihm das Fahrrad.

3. Kauft Herr Meyer seiner Tochter das Haus?

Kauft Herr Meyer es seiner Tochter?

4. Die Schüler schenken ihrer Lehrerin den Kuchen.

Die Schüler schenken ihm ihr.

5. Frau Schulz gibt ihrer Freundin die Pflanze.

Frau Schulz gibt ihr die Pflanze.

6. Er kauft mir die Zeitung.

Er kauft sie mir.

7. Verkauft er seinem Nachbarn seinen Sportwagen?

Verkauft er ihn ihm?

8. Der Lehrer leiht den Schülern die Bücher.

Der Lehrer leiht sie ihnen.

9. Peter, gib mir deinen Stadtplan!

Peter, gib ihn mir!

10. Wir zeigen den Freunden heute die Stadt.

Wir zeigen sie heute den Freunden.